

BY-LAW NO. 2160

BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 2103 ENTITLED "BY-LAW TO RENDER THE WEARING OF BICYCLE HELMETS OBLIGATORY IN THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC" TO APPLY THE PROVISIONS THEREOF TO IN-LINE SKATERS OR ROLLER BLADERS

At a Regular Monthly Meeting of the Municipal Council of the City of Côte Saint-Luc, held at the City Hall, 5801 Cavendish Boulevard, on September 5, 1995, at which were present:

His Worship the Mayor Bernard Lang, Eng., presiding

Councillor M. Brownstein, B. Comm., B.C.L., L.L.B.

Councillor I. Goldberg

Councillor H. Greenspon, C.A.

Councillor R. Kovac

Councillor A.J. Levine, B.Sc., M.A.

Councillor G.J. Nashen

Councillor J. Panunto

ALSO PRESENT:

Mr. R. Lafrenière, Assistant City Manager

Mr. B. Champagne, Eng., City Engineer

Mrs. J. Habra, City Clerk, acted as Secretary of the meeting.

WHEREAS By-law 2103 entitled "By-law to render the wearing of bicycle helmets obligatory in the City of Côte Saint-Luc" was adopted on June 16th, 1992 and came into effect on June 14th, 1993;

WHEREAS said By-law was amended by By-law 2124 to impose

to obligation of wearing bicycle helmets only upon person 16 years of age and under;

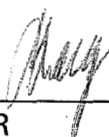
WHEREAS, after due consideration, it is the opinion of Council that in-line skaters or roller bladers face the equal possibility of head injuries;

IT IS THEREFORE ENACTED AND ORDAINED by By-law 2160 entitled "BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 2103 ENTITLED "BY-LAW TO RENDER THE WEARING OF BICYCLE HELMETS OBLIGATORY IN THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC" TO APPLY THE PROVISIONS THEREOF TO IN-LINE SKATERS OR ROLLER BLADERS" as follows:

ARTICLE 1. That article 2 of by-law 2103 entitled "BY-LAW TO RENDER THE WEARING OF BICYCLE HELMETS OBLIGATORY IN THE CITY OF CÔTE SAINT-LUC" be and is hereby amended by adding thereto the following:

Article 2.1: No person shall skate using in-line skates or roller blades on any street, sidewalk, lane or any public place in the City unless wearing at the time such protective head gear as may be approved for that purpose by the Canadian Standards Association (C.S.A.) in the manner in which it is intended to be worn.

ARTICLE 2. The present by-law shall come into force according
to law.



MAYOR



CITY CLERK

PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF CÔTE SAINT-LUC

BY-LAW NO. 2160

**BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 2103
ENTITLED "BY-LAW TO RENDER THE
WEARING OF BICYCLE HELMETS
OBLIGATORY IN THE CITY OF CÔTE SAINT-
LUC" TO APPLY THE PROVISIONS THEREOF
TO IN-LINE SKATERS OR ROLLER BLADERS**

ADOPTED ON: September 5, 1995

IN FORCE ON: September 13, 1995

TRUE COPY